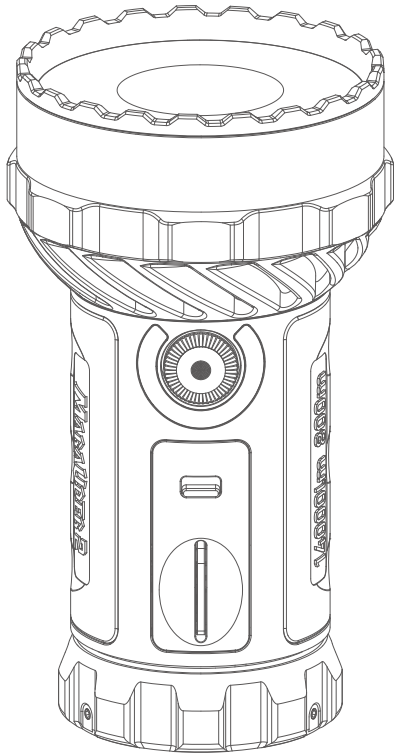


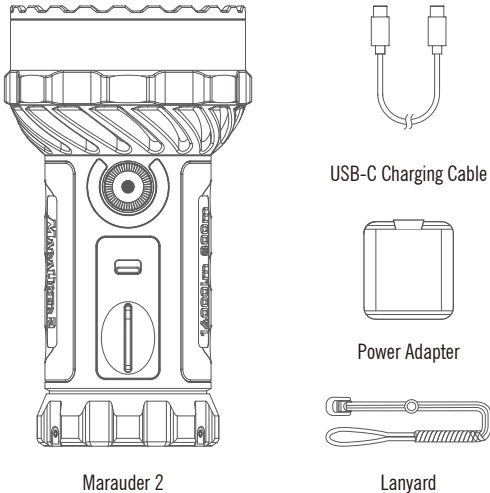
OOLIGHT
USER MANUAL



Marauder 2

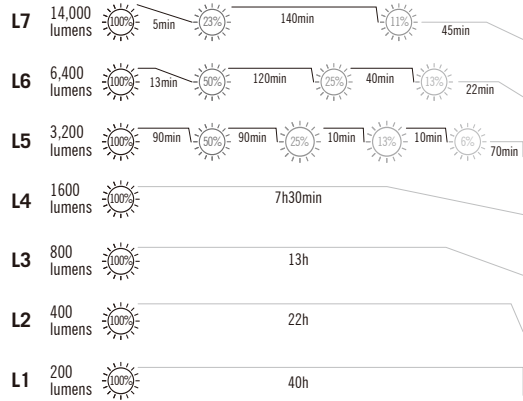
Thank you for purchasing this Olight product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

IN THE BOX

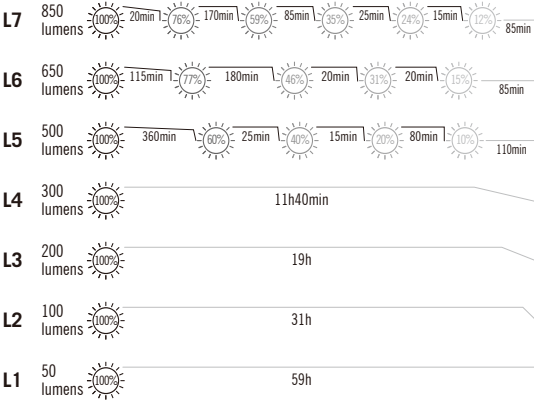


SPECIFICATIONS

FLOODLIGHT



SPOTLIGHT



800m	160,000cd	1m	*IPX8	26.5oz/750g

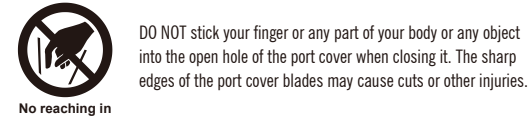
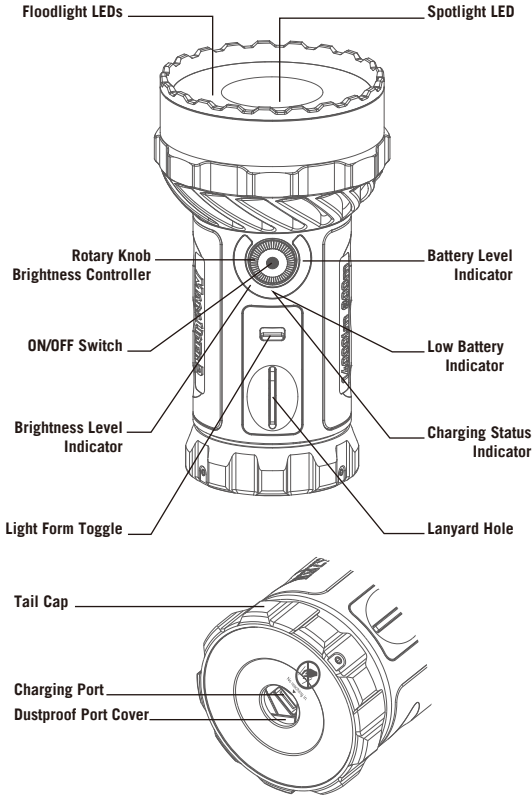
All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FL1-2009 Standard. The tests are performed using the battery included in the flashlight. The maximum output brightness will decrease as the battery voltage decreases. * The charging port itself is waterproof and it is shielded against dust by a port cover.

FEATURES OF CHARGING & REVERSE CHARGING

PARAMETER	SPECIFICATION
Charging port	USB-C
Compatible protocols	QC2.0, QC3.0, PD2.0, PD3.0, APPLE, DCP, AFC
*Voltage/current of charging	5V3A, 9V3A, 12V2.5A, 15V2A, 20V1.5A
*Voltage/current of reverse charging	5V3A, 9V3A, 12V2.5A, 15V2A, 20V1.5A
Indication of charging	Solid red: charging Solid green: charging completed
Indication of reverse charging	Flashing green
Time to fully charge (PD 30W)	2.5 hours

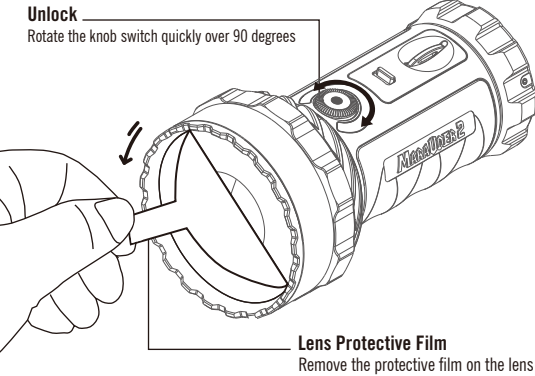
Note: * indicates that to achieve maximum value requires a designated power adapter or USB power source.

PRODUCT OVERVIEW

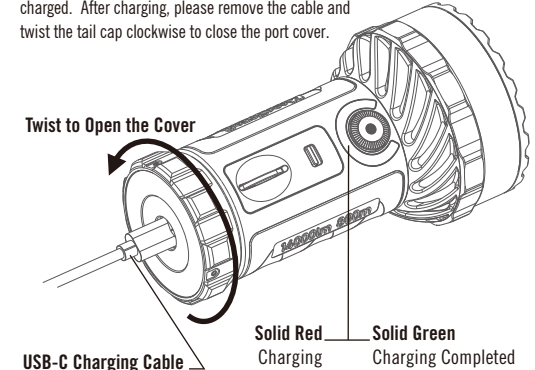


BEFORE FIRST USE

Before your first use, please remove the protective film on the lens. The flashlight arrives in lockout mode for shipping purposes. To unlock, please rotate the knob switch quickly over 90 degrees. The surrounding indicators will light up when you have unlocked the switch successfully.



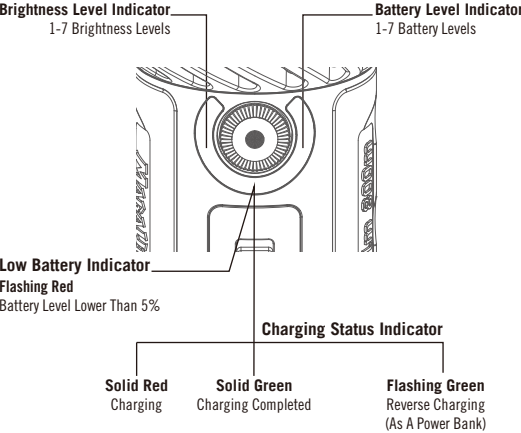
Before your first use, please fully charge the product. Twist the tail cap counterclockwise to open the charging port cover. Connect the flashlight to a power adapter via the provided USB-C charging cable. The charging status indicator will glow red to indicate charging and turn green once it is fully charged. After charging, please remove the cable and twist the tail cap clockwise to close the port cover.



POWER BANK FUNCTION

The flashlight's USB-C port is capable of charging other devices up to 30W. When charging a separate device from your flashlight, the charging status indicator will flash green. This reverse charging process will stop when the battery level is lower than 5% or the floodlight is on at Level 7. Warning: As a power bank, the flashlight can only charge one device at a time. Please DO NOT use it to charge a device through any multi-port USB hub or charge two or more devices at the same time.

DASHBOARD OF INDICATORS



DANGER

- DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness or permanent damage to the eyes.
- Keep out of reach of children.
- DO NOT cover the flashlight when it is on. The heat built-up may cause close objects to burn or even result in unexpected disasters.
- DO NOT immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will enter and damage the charging port.

WARNING

- DO NOT activate high mode repeatedly under high temperature to prevent the flashlight body from overheating and hurting the users' hands.
- **Overheat protection circuit:** If the flashlight is on at a temperature consistently higher than 70°C, the overheat protection circuit will disconnect the power supply and shut the flashlight down proactively. To end this protection process, please allow the flashlight to cool down to room temperature and charge it.

NOTICE

- The dustproof charging port cover should be closed after charging immediately to protect the charging port from dust and other impurities.
- The dustproof port cover is not waterproof. If water enters, please twist it open, then place the flashlight with its tail facing down to air-dry or blow-dry it.
- The Level 7 (14000lm) brightness can only be reached when the battery level is at Level 4 or above.
- The brightness will be capped at 200 lumens (Level 1 brightness of the floodlight) if the battery level is lower than 5%.
- Though the flashlight supports up to 30W charging, the charging speed and time depend on the output power of the adapter used.
- When the floodlight is on and set at Level 3 or higher brightness, the built-in proximity sensor underneath the front lens will dim the brightness automatically if it senses a close-up obstruction ahead. The brightness will restore when the obstruction is gone.
- Please turn the flashlight off and make sure that its knob switch has been locked out if it is left unused, carried, or transported. The heat built-up due to accidental activation may melt the lens of the flashlight, cause close objects to burn, or even result in unexpected disasters.

CAUTIONS ABOUT PROXIMITY SENSOR

- The built-in proximity sensor is underneath the front lens. It works only when the floodlight is on and set at Level 3 or higher brightness; and it does NOT work in spotlight settings.
- When the floodlight is on, the sensor will dim the brightness automatically if it senses a close-up obstruction ahead. The brightness will restore when the obstruction is gone.
- When the floodlight is on, the sensor will dim the brightness automatically if it senses a strong light source right ahead, like sunlight, bright street lamps, car headlights, etc. The brightness will restore when the light source is not right ahead.
- The distance sensitivity of the sensor may vary due to the reflectivity of obstructive objects. For dark rough objects, the maximum distance for response is about 5cm. For white flat objects, the maximum distance for response is about 80 to 100cm.
- The sensor may NOT work if it is blocked by water, dirt, or scratches on the front lens. Please keep the lens clean to ensure that it works properly.

CONTENTS

(EN) English	01
(CHS) 简体中文	01
(FI) Finnish	01
(NO) Norwegian	02
(SV) Swedish	02
(NED) Nederland	03
(PL) Polska	03
(DE) Deutsch	04
(HU) Magyarország	04
(RU) Русский	05
(ES) Español	05
(RO) Romanesc	06
(UA) Ukrainian	06
(JP) 日本語	07
(TH) ไทย	08
(FR) Français	08
(BG) български	09
(IT) Italia	09
(SK) Slovenský jazyk	10

(EN) English

HOW TO OPERATE

Unlock Rotary Knob Switch: The knob switch will be locked out automatically, if no operation is made within 30 seconds after the flashlight is off. To unlock, please rotate the knob switch 90 degrees, whereupon indicators around it will be on for 3 seconds.

ON/OFF: Single click the unlocked knob switch to turn the flashlight on/off. When turned on again, it will return to the previous brightness level selected (Level 7 will not be memorized; Level 5 or 6 will only be memorized for 10 minutes and will then revert to Level 4)

Change Brightness Level: When the flashlight is on, rotate the knob switch clockwise to ramp up the brightness level or vice versa.

Select Light Form: Flip the toggle switch up for spotlight or down for floodlight. The brightness level will stay unchanged when the light form is switched. The indicators will be on for 3 seconds when the toggle switch is flipped.

Turbo: Double click the unlocked knob switch quickly to activate Turbo (Level 7). Double click quickly again to access Level 4 of brightness.

Strobe: Triple click the unlocked knob switch quickly to activate Strobe. Under the Strobe mode, single click the knob switch to turn off the flashlight. To exit Strobe, press and hold or rotate the knob switch.

(CHS) 简体中文

操作说明

解锁转轮： 关机30秒内无操作，转轮锁定；快速转动转轮大于90度解锁，两侧指示灯亮起3秒后熄灭。

开、关机： 转轮解锁后，单按开机。输出记忆的亮度（最高亮度不记忆，大于中间级（第4级）的保持10分钟后记忆为中间级），再次单按关机。

改变亮度： 亮度仅在开机状态下可改变，顺时针转动转轮亮度逐级增加，反之减小。

选择近、远光： 选择开关置于前端时为远光灯，置于后端时为近光灯组。开机状态下转换光源，近光、远光亮度同级。关机状态下拨动选择开关，仪表盏灯亮。

快捷高亮与返回： 转轮解锁状态下，快速双按转轮输出条件允许的最高亮，再次双按输出降三档。

爆闪： 转轮解锁状态下快速三连按（或以上）输出爆闪；在爆闪模式下，单按关机，长按或转动转轮退出爆闪转到常规亮度（第4级）。

(FI) Finnish

KÄYTTÖOHJE:

Kiertokytkimen näppäinlukon avaaminen: Kiertokytkin lukittuu automaattisesti, jos mitään ei tehdä 30 sekunnin kuluessa taskulampun sammumisesta. Avaa lukitus kääntämällä kiertokytkintä 90 astetta, jolloin sen ympärillä olevat merkkivalot palavat 3 sekunnin ajan.

Päälle/Pois: Kytke taskulamppu päälle / pois päältä painamalla lukitsematonta kytkintä yhden kerran. Kun se kytketään uudelleen päälle, se palaa edelliselle valitulle

kirkkaustasolle (tasoa 7 ei tallenneta muistiin; tasot 5 tai 6 pysyvät tallennettuna vain 10 minuutin ajan, jonka jälkeen palataan tasolle 4)

Kirkkaustason vaihtaminen: Kun taskulamppu on päällä, käännä kiertokytkintä myötäpäivään kirkkaustason nostamiseksi tai vastapäivään, jos haluat laskea kirkkaustasoa.

Valokeilan valinta: Käännä valintakytkin ylös pistemäiselle valokeilalle tai alas leveälle valokeilalle. Kirkkaustaso pysyy muuttumattomana, kun valokeilaa vaihdetaan. Ilmaisiset palavat 3 sekunnin ajan, kun valintakytkintä käännetään.

Turbo: Kaksoisnapsauta lukitsematonta kytkintä nopeasti aktivoitaksesi Turbotilan (Taso 7). Kaksoisnapsauta nopeasti uudelleen palataksesi kirkkaustasolle 4.

Välkkyvä valo: Aktivoi välkkyvä valo napsauttamalla lukitsematonta kytkintä nopeasti kolme kertaa. Voit sammuttaa valon painamalla kiertokytkintä kerran. Poistuaksesi välkkyvästä tilasta, paina ja pidä painettuna tai kierrä kiertokytkintä.

(NO) Norwegian

BRUK:

Låse opp vribyrter: Vribyrteren vil låses automatisk hvis den har vært inaktiv i 30 sekunder etter at lommelykten er skrudd av. Vri 90 grader på vribyrteren for å låse opp igjen, da vil også indikatorene rundt være på i 3 sekunder.

PÅ/AV: Enkeltklikk på vribyrteren for å skru lommelykten på/av. Når den skrur på igjen vil den starte med siste brukte lysstyrke (Nivå 7 vil ikke kunne legges i minnet, nivå 5 og 6 vil kun huskes i 10 minutter og vil deretter gå tilbake til nivå 4)

Endre lysstyrke: Mens lommelykten er på, rotér vribyrteren med klokka for å øke lysstyrken, og vice versa for å senke den.

Endre lyskjegle: Skyv skyvebyrteren opp for spotlys og ned for flombelysning. Lysstyrken vil ikke endres selv om lyskjeglen endres. En indikator er på i 3 sekunder når man skyver på skyvebyrteren.

Turbo: Dobbelklikk raskt på vribyrteren for å aktivere Turbo-lysstyrke (Nivå 7). Dobbelklikk raskt igjen for å endre til nivå 4.

Strobe: Trippelklikk raskt på vribyrteren for å aktivere strobemodus. I strobemodus, enkeltklikk på vribyrteren for å skru av lommelykten. For å deaktivere strobemodus, trykk og hold eller rotér vribyrteren. Switch to turn off the flashlight. To exit Strobe, press and hold or rotate the knob switch.

(SV) Swedish

HUR DEN FUNGERAR

Lås upp vridreglaget: Vridströmbrytaren låses automatiskt om lampan inte tänds inom 30 sekunder efter att den släckts. Vrid vredet 90 grader för att låsa upp igen, indikatorerna på lampan kommer att lysa i 3 sekunder.

PÅ/AV: Ett enkelt tryck på det olåsta vredet för att slä på / stänga av ficklampan. När den slås på igen kommer den att återgå till den tidigare valda ljusstyrkan (nivå 7 kommer inte att lagras, nivå 5 eller 6 kommer bara att sparas i 10 minuter och återgår sedan till nivå 4)

Byt ljusstyrka: När ficklampan är på, vrid ratten medurs för att öka ljusstyrkan och moturs för att sänka ljusstyrkan.

Välj ljusbild: Knappen i ej nedtryckt läge för smal ljusbild eller nedtryckt läge för bred ljusbild. Ljusstyrkan förblir oförändrad när ljusbilden byts. Indikatorerna på lampan lyser i tre sekunder efter att man man bytt ljusbild.

Turbo: Dubbelklicka snabbt på knappen för att aktivera Turbo (nivå 7). Dubbelklicka snabbt igen för att komma till nivå 4 i ljusstyrka.

Stroke: Trippelklicka snabbt på knappen för att aktivera Stroke. Under Stroke-läget, klicka på knappen igen för att stänga av ficklampan. För att avsluta Stroke, håll knappen nedtryckt eller vrid på vredet.

(NED) Nederland

GEBRUIKSAANWIJZING

Draaiknopschakelaar ontgrendelen: Zodra de lamp wordt uitgeschakeld, dan zal de draaiknopschakelaar bij inactiviteit automatisch vergrendelen na 30 seconden. Om de vergrendeling om te heffen dient u de schakelaar 90 graden te draaien, waarna de indicatoren eromheen 3 seconden zullen branden.

AAN/UIT: Druk eenmaal op de ontgrendelde knop om de zacklamp aan/uit te zetten. De lamp gaat aan op het lichtniveau dat voor het laatst is gebruikt, tot niveau 4 (niveau 7 wordt niet opgeslagen; niveau 5 en 6 wordt slechts 10 minuten onthouden).

Lichtniveau aanpassen: Als de zacklamp aan is, draait u de knopschakelaar rechtsom om het lichtniveau te verhogen of te verlagen.

Lichtbundel selecteren: Flip de tuimelschakelaar omhoog voor een gerichte bundel of omlaag voor een breed stralende bundel. Het lichtniveau blijft ongewijzigd bij het wisselen van lichtbundel. De indicatoren zullen 3 seconden branden na het flippen van de tuimelschakelaar.

Turbo: Dubbelklik snel op de ontgrendelde knop om Turbo te activeren (niveau 7). Dubbelklik nogmaals om lichtniveau 4 te activeren.

Stroboscoop: klik driemaal snel op de ontgrendelde knop om Stroke te activeren. Als u nogmaals op de draaiknop drukt dan schakelt u de lamp uit. Houdt de schakelaar ingedrukt of draai deze als u Stroboscoopmodus wilt uitzetten.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Odblokowanie włącznika rotacyjnego: Przycisk rotacyjny zostanie automatycznie zablokowany, jeśli żadna operacja nie zostanie wykonana w ciągu 30 sekund od wyłączenia latarki. W celu odblokowania należy obrócić przycisk rotacyjny o 90 stopni, zaświeca się wokół niego wskaźniki na 3 sekundy.

W/Wył: Pojedyncze kliknięcie we włącznik rotacyjny włącza/wyłącza latarkę. Ponowne włączenie latarki uruchamia ją w ostatnio zapamiętanym trybie. (Poziom 7 nie zostanie zapamiętały. Poziomy 5 i 6 zostaną zapamiętane tylko na 10 minut po czym przeją na poziom 4).

Zmiana poziomu światła: Gdy latarka jest włączona, obróć przycisk rotacyjny w prawo, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom jasności.

Zmiana skupienia światła: Przesuń przełącznik środkowy w górę dla światła punktowego lub w dół dla światła reflektorowego. Poziom jasności pozostanie nie zmieniony po zmianie skupienia światła. Po obroceniu przełącznika wskaźniki będą się świecić przez 3 sekundy.

Tryb Turbo: Podwójne szybkie kliknięcie w odblokowany przycisk rotacyjny włącza tryb Turbo (poziom 7). Ponowne szybkie podwójne kliknięcie spowoduje wyjście z trybu Turbo i włączenie 4 poziomu jasności.

Tryb stroboskopowy: Potrójne szybkie kliknięcie w odblokowany przycisk rotacyjny włącza tryb stroboskopowy. Będąc w trybie Stroboskopowym pojedyncze kliknięcie w przycisk rotacyjny spowoduje wyłączenie latarki. W celu wyjścia z trybu stroboskopowego należy nacisnąć i przytrzymać lub obrócić przycisk rotacyjny.

(DE) Deutsch

BEDIENUNGSANLEITUNG

Den Drehschalter entsperren: Der Drehschalter wird innerhalb von 30 Sekunden nach dem Ausschalten automatisch gesperrt. Zum Entsperren den Schalter um 90 Grad drehen. Die integrierte Lade- und Leistungsstandsanzeige schaltet sich als Signal für 3 Sekunden ein.

AN/AUS: Durch kurzes Drücken des entsperrten Drehschalters kann die Taschenlampe ein- und ausgeschaltet werden. Beim Einschalten kehrt sie in den zuletzt gewählten Modus zurück. Das gilt abgesehen von Stufe 7. Auch in die Stufen 5 und 6 wird nur für 10 Minuten nach dem Ausschalten zurückgekehrt. Im Anschluss werden beim Einschalten Stufe 4 oder niedriger aktiviert.

Helligkeitsstufe ändern: Mit dem Drehschalter wird im eingeschalteten Zustand die Helligkeit durch Drehen im Uhrzeigersinn erhöht und durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert.

Lichtform umschalten: Schalter nach oben schieben, um den fokussierten Lichtstrahl zu wählen und nach unten, damit die Lampe in den Flutlichtmodus wechselt. Die Helligkeitsstufe wird hierbei nicht verändert. Die integrierte Lade- und Leistungsstands-anzeige schaltet sich als Signal für 3 Sekunden ein.

Turbo: Durch schnelles doppeltes Drücken des Drehschalters wird der Turbomodus aktiviert (Stufe 7). Erneutes doppeltes Drücken aktiviert die Helligkeitsstufe 4.

Stroke: Dreifaches schnelles Drücken auf den Drehschalter aktiviert den Stroboskop-Modus. Durch einfaches Drücken des Seitenschalters kann die Lampe in diesem Modus ausgeschaltet werden. Alternativ kann der Drehschalter gedrückt gehalten oder gedreht werden, um wieder in den normalen Modus zu wechseln.

(HU) Magyarország

A HASZNÁLAT MÓDJA

A forgatógombos kapcsoló feloldása: A forgatógombos kapcsoló automatikusan lezárt állapotba kerül, ha a lámpa kikapcsolása után 30 másodpercen át nincs használatban. Kérjük, hogy a feloldáshoz forgassa el a forgatógombos kapcsolót 90 fokkal. Ennek hatására a kapcsoló körül lévő jelzőfények 3 másodpercen át világítanak.

BE/KI: A feloldott kapcsoló egyszeri megnyomásával a lámpa be/ki kapcsolható. A lámpa bekapcsolásokr az utolsó kikapcsolásokr érvényben lévő fokozatra áll (a 7-es fokozat nem kerül mentésre; az 5-ös és a 6-os fokozat csak 10 percig marad a memóriában, azután a 4-es fokozat tér vissza).

A világítási fokozat megváltoztatása: A bekapcsolt állapotban lévő lámpán forgassa a forgatógombot az óramutató járásával megegyező irányba a fokozat növeléséhez, ill. azzal ellentétesen a fokozat csökkentéséhez.

A fénycsóva alakjának kiválasztása: A billenőkapcsoló felső állásában szűkített fénycsóvát, alsó állásában széthúzott fénycsóvát szolgáltát a lámpa. A lámpa világítási fokozata a fénycsóva alakjának megváltoztatásakor változtatlan marad. A billenőkapcsoló átkapcsolása után a jelzőfények 3 másodpercig világítanak.

Turbó: A feloldott forgatógombos kapcsoló kétszeri gyors megnyomásával aktiválható a turbó fokozat (7-es fokozat). Újbóli kétszeri gyors gombnyomásra a lámpa 4-es világítási fokozatra áll.

Stroboszóp: A feloldott forgatógombos kapcsoló háromszori gyors megnyomásával aktiválható a stroboszkóp üzemmód. A stroboszkóp üzemmódban lévő lámpa a forgatógombos kapcsoló egyszeri megnyomásával kikapcsolható. A stroboszkóp üzemmódból a forgatógombos kapcsoló nyomva tartásával vagy elforgatásával lehet kilépni.

(RU) Русский

Инструкция

Разблокировка поворотной кнопки: в течении 30 секунд кнопка автоматически заблокируется, если не будет выполнено никаких действий. Для разблокировки поверните кнопку на 90 градусов, после чего индикатор вокруг нее загорится на 3 секунды.

Включение / Выключение: нажмите один раз на разблокированную кнопку чтобы включить / выключить фонарь. При повторном включении фонарь запоминает ранее выбранный уровень яркости (уровень 7 не запоминается в памяти; уровень 5 или 6 запоминаются только в течение 10 минут, а затем вернутся к уровню 4)

Смена уровней яркости: когда фонарь включен, поверните кнопку по часовой или против часовой стрелке, чтобы изменить уровень яркости.

Выбор формы света: потяните кнопку вверх для узкого или вниз для широкого луча. Уровень яркости останется неизменным. Индикаторы будут гореть 3 секунды, когда тумблер повернут.

Турборежим: нажмите дважды на разблокированную кнопку, чтобы активировать Турбо режим (уровень 7). Повторно дважды нажмите на кнопку для перехода к Уровню 4.

Стробоскоп: быстро трижды нажмите на разблокированную кнопку, чтобы активировать режим стробоскоп. В режиме стробоскоп нажмите кнопку, чтобы выключить фонарь. Для выхода из режима стробоскоп нажмите и удерживайте или вращайте кнопку.

(ES) Español

CÓMO OPERAR

Desbloquear el interruptor giratorio: El interruptor se bloqueará automáticamente si no se realiza ninguna operación durante los 30 segundos posteriores a que se apague la linterna. Para desbloquear, gire el interruptor de la perilla 90 grados, tras lo cual los indicadores de alrededor estarán encendidos durante 3 segundos.

Encendido/Apagado: Haga clic en el interruptor desbloqueado para encender / apagar la linterna. Cuando se enciende de nuevo, volverá al nivel de brillo seleccionado anteriormente

(el nivel 7 no se memorizará; el nivel 5 o 6 solo se memorizará durante 10 minutos y luego volverá al nivel 4)

Cambiar el nivel de brillo: cuando la linterna está encendida, gire el interruptor de perilla en el sentido de las agujas del reloj para aumentar el nivel de brillo o viceversa.

Seleccionar forma de luz: mueva el interruptor de palanca hacia arriba o abajo para cambiar el tipo de foco. El nivel de brillo no cambiará cuando se cambie la forma de luz. Los indicadores estarán encendidos durante 3 segundos cuando se mueva el interruptor de palanca.

Turbo: haga doble clic en el interruptor de perilla rápidamente para activar Turbo (nivel 7). Vuelva a hacer doble clic rápidamente para acceder al nivel 4 de brillo.

Estroboscópico: haga clic tres veces en el interruptor de perilla rápidamente para activar el modo estroboscópico. En el modo estroboscópico, haga clic en el interruptor de perilla para apagar la linterna. Para salir del modo estroboscópico mantenga presionado o gire el interruptor de perilla.

(RO) Romanian

MOD OPERARE

Deblocarea butonului rotativ: Butonul se blocheaza automat daca nu se foloseste 30 secunde dupa ce lanterna este oprita. Pentru deblocare butonul se roteste 90 grade iar indicatorii din jurul sau vor ramane aprinsi ptr 3sec.

Oprit/Pornit: Apasati butonul (deblocandu-l inainte). Lantern ava memora ultimul mod folosit. (Modul 7 nu se va memora; Modulile 5 si 6 vor fi memorate pentru 10 min dupa care va memora Modul 4)

Schimbarea MODURILOR de iluminare: Dupa ce lanterna este pornita rotiti butonul spre dreapta pentru a crestee puterea si spre stanga pentru a scadea puterea.

Selectarea formeii luminii: Glisati butonul pentru a modifica forma luminii. Nivelul de iluminare ramane neschimbat in timpul schimbarii formeii luminii din focalizat in dispersat. Indicatorii vor ramane aprinsi 3 sec dup ace forma luminii este modificata.

Modul Turbo: Dupa deblocarea butonului, se apasa dublu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa Modul 7 (Turbo). Din nou apasare dubla rapida pentru a trece in Modul 4 de iluminare.

Stroboscop: Dupa deblocarea butonului, se apasa triplu click rapid pe butonul rotativ pentru a activa stroboscopul. Cat timp lanterna functioneaza pe modul stroboscop un simplu click opreste lanterna. Pentru a parasi modul stroboscop se mentine apasat butonul.

(UA) Ukrainian

Використання

Розблокування поворотної кнопки: Кнопка автоматично заблокується, якщо не виконувати жодних дій протягом 30 секунд після того, як ліхтарик вимкнувся. Для розблокування кнопки поверніть її на 90 градусів, після чого індикатори навколо неї будуть світитися протягом 3 секунд.

Увімкнення/Вимкнення: ліхтарик вмикається/вимикається одноразовим натисканням на кнопку. При увімкненні ліхтарик буде

світити в попередньо обраному режимі яскравості (7-ий режим не запам'ятовується, режими 5 і 6 запам'ятовуються лише на 10 хвилин після вимкнення, а потім ліхтарик переходить в режим 4)

Вибір режиму яскравості: Коли ліхтарик увімкнений, обертайте кнопку за годинниковою стрілкою для того, щоб збільшити рівень яскравості або навпаки.

Вибір виду освітлення: поверніть перемикач вверх, щоб обрати направлене світло, вниз - щоб обрати розсіяне світло. При зміні виду освітлення режим яскравості не змінюється. Індикатори будуть світитися протягом трьох секунд після зміни положення перемикача.

Турбо-режим: швидко подвійне натискання на розблоковану кнопку активує турбо-режим (режим 7). Повторне подвійне натискання повертає ліхтарик в режим 4.

Режим стробоскопа: тричі швидко натисніть на розблоковану кнопку, щоб активувати режим стробоскопа. У режимі стробоскопа натисніть один раз на кнопку, щоб вимкнути ліхтарик. Щоб вийти з режиму стробоскопа, натисніть і утримуйте або обертайте кнопку.

(JP) 日本語

使用方法

ロータリースイッチのロックを解除する:懐中電灯が消えてから30秒以内に操作が行われない場合、ロータリースイッチは自動的にロックアウトされます。 素早くロータリースイッチを90度以上回転させると、ロックを解除することができます。解除されるとロータリースイッチの周りのインジケーターライトが3秒間点灯します。

点灯/消灯: ロック解除されたロータリースイッチを押すと点灯/消灯します。 懐中電灯が点灯する際の出力は前回の消灯時に記憶された明るさになります。（最大出力のレベル7は記憶されません。レベル5または6は10分間だけ記憶され、その後レベル4に戻って記憶されます）

明るさを変更する: 懐中電灯が点灯している場合に、ロータリースイッチを時計回りに回転させて輝度レベルを上げます。反時計回りに回転させると輝度レベルを下げます。

ライトタイプを選択: トグルスイッチを上にか切り替えるとスポットライトとして点灯し、下にか切り替えるとフラッドライトとして点灯します。ライトタイプを切り替えても、輝度レベルは変わりません。 トグルスイッチを切り替えると、インジケーターライトが3秒間点灯します。

Turboモード: ロック解除した状態で素早く2回ロータリースイッチを押すとTurboモード（レベル7）となり、もう一度素早く2回ロータリースイッチを押すと輝度レベル4に戻ります。

ストロボ: ロック解除した状態で素早く3回ロータリースイッチを押すとストロボとなります。 ストロボの状態で1回ロータリースイッチを押すと消灯します。ストロボの状態でロータリースイッチを回転すると（或いは押したままで）ストロボをキャンセルします。

การปลดล็อคสวิตช์ลูกบิด: ปลดล็อคได้โดยการหมุนสวิตช์ลูกบิด 90 องศาตามเครื่องหมายที่ระบุโดยไฟแสดงสถานะติดสว่าง 3 วินาที. สวิตช์ลูกบิดจะถูกล็อคโดยอัตโนมัติภายใน 30 วินาทีหลังจากไฟฉายปิดลง

การเปิดปิด: กดคลิกที่สวิตช์ลูกบิดเพื่อเปิดหรือปิดไฟฉาย โดยไฟฉายจะเปิดที่ระดับแสงสูงสุด (แสงระดับที่ 7 จะไม่ถูกจดจำ, ส่วนแสงระดับ 5,6 จะทำงานประมาณ 10 นาทีและลดระดับแสงเหลือระดับที่ 4)

การปรับระดับแสง: เมื่อไฟฉายอยู่ในสถานะเปิด ให้หมุนสวิตช์ลูกบิดเพื่อปรับแสง

การเลือกรูปแบบแสง: ด้านล่างของสวิตช์ลูกบิดจะมีหัวหมุนเลื่อน โดยเลื่อนขึ้นจะเป็นไฟสปอร์ต และเลื่อนสวิตช์ลงจะเป็นไฟกระจายแบบกว้าง

โหมดแสงเทอร์โบ: กดปุ่ม 2 ครั้งเร็ว ๆ เพื่อเข้าสู่แสงเทอร์โบ, กดปุ่ม 2 ครั้งเร็ว ๆ อีกครั้งจะกลับสู่แสงระดับที่ 4

โหมดแสงกระพริบ: กดปุ่ม 3 ครั้งเร็ว ๆ เพื่อเข้าสู่โหมดแสงกระพริบ หลังจากเข้าโหมดแสงกระพริบแล้ว กดปุ่มอีก 1 ครั้งเพื่อปิดไฟฉาย หรือกดปุ่มค้างไว้ หรือหมุนสวิตช์ลูกบิดเพื่อกลับสู่โหมดปกติ

UTILISATION

Déverrouillage de l'interrupteur: L'interrupteur sera automatiquement verrouillé si aucune action n'est effectuée dans les 30 secondes suivant l'extinction de la lampe. Pour déverrouiller l'interrupteur, veuillez faire pivoter le bouton à 90 degrés, après quoi les indicateurs lumineux autour de lui seront allumés pendant 3 secondes.

Allumage / Extinction: Cliquez une fois sur l'interrupteur déverrouillé pour allumer / éteindre la lampe. Lorsqu'elle est rallumée, elle reviendra au niveau de luminosité sélectionné précédemment (le niveau de luminosité 7, le plus élevé, ne pourra pas être mémorisé ; Les niveaux de luminosité supérieure 5 et 6 ne seront mémorisés que pendant 10 minutes avant de revenir au niveau intermédiaire 4).

Modification du niveau de luminosité: La luminosité ne peut être modifiée qu'une fois la lampe allumée : tournez l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter progressivement la luminosité, et inversement pour la diminuer

Choix de la forme du faisceau: Sélectionnez le faisceau concentré en déplaçant le bouton situé sous l'interrupteur vers l'avant, ou sélectionnez le faisceau large en le déplaçant vers l'arrière. La luminosité restera la même. Lorsque vous modifiez la position de ce sélecteur, les indicateurs lumineux du niveau de luminosité s'allumeront pendant 3 secondes.

Mode Turbo: Double-cliquez rapidement sur l'interrupteur une fois déverrouillé pour activer le mode Turbo (niveau 7). Double-cliquez à nouveau rapidement pour revenir au niveau 4 de luminosité.

Mode Stroboscope: Lorsque l'interrupteur est déverrouillé, réalisez trois clics rapidement pour activer le mode stroboscope. En mode stroboscope, cliquez une fois pour éteindre la lampe, ou appuyez longuement ou tournez l'interrupteur pour revenir au mode d'éclairage constant.

Начин на работа

Отключване на ротационният бутон: Бутонът ще се заключи автоматично 30 сек. След изключване на фенера. За отключване завъртете ключа на 90 градуса, при което индикаторите около него ще светнат за 3 секунди.

ВКЛ/ИЗКЛ: Единично задействане на отключения бутон за включване/изключване. Фенерът ще се включи на последният използван режим (ниво 7 не се запаметява, ниво 5 и 6 се запаметяват за до 10мин. след което остава на ниво 4)

Смяна на режимите на работа: При включен фенер завъртете ключа по часовниковата стрелка за увеличаване на силата на светене и съответно обратно за намаляване.

Избор типа на светене: Задействайте ключа нагоре за концентриран лъч или надолу за широк лъч. Силата на светене няма да се промени. Индикаторите ще светнат за 3 секунди.

Турбо режим: Двоен, бърз клик на отключеният бутон ще активира турбо режима (ниво 7). Повторен двоен клик, ще ви върне на ниво 4.

Строб режим: Троен клик на отключеният бутон ще активира Строб режима. Единичен клик ще изключи фенера. За изход от строб режима, натиснете и задръжте бутона.

MODALITÀ D'USO

Sblocco interruttore rotativo: L'interruttore rotativo si bloccherà automaticamente se non si opererà entro 30 secondi dopo che la torcia verrà spenta. Ruotare rapidamente l'interruttore di 90 gradi per sbloccarla, dopodiché l'indicatore a led sarà attivato per 3 secondi.

Accesso/Spento: Fai una volta clic sull'interruttore rotativo per accendere o spegnere. Quando si accende, torna all'impostazione memorizzata precedentemente . (Il livello 7 non sarà memorizzato; il livello 5 e 6 saranno memorizzati solamente per 10 minuti e dopo si tornerà al livello 4.

Cambiare il livello di luminosità: Quando la torcia è accesa, ruotare l'interruttore in senso orario per aumentare il livello di luminosità o in senso antiorario per diminuirlo.

Seleziona il fascio di luce: Sposta l'interruttore a levetta verso l'alto per un fascio stretto o verso il basso per uno ampio. Il livello di luminosità non cambierà con la selezione del fascio. L'indicatore sarà attivato per 3 secondi quando si selezionerà una diversa modalità del fascio.

Turbo: Fai clic due volte rapidamente sull'interruttore per attivare la modalità di Turbo (Livello 7). Doppio clic rapido di nuovo per attivare il livello 4 di luminosità.

Strobo: Fai clic tre volte rapidamente sull'interruttore per attivare la modalità di Strobo. Con lo strobo attivato, un clic sull'interruttore per spegnere la torcia. Per disattivare la modalità di strobo, tieni premuto e ruota l'interruttore rotativo

AKO POUŽÍVAŤ

Odomknutie otočného prepínača: Ak sa do 30 sekúnd po vypnutí baterky nevykoná žiadna činnosť, prepínač sa automaticky uzamkne. Odomknutie urobíte otočením otočného spínača o 90 stupňov, potom sa na 3 sekundy rozsvietia indikátory okolo neho.

Zap / Vyp: Jedným kliknutím na odblokovaný prepínač gombíkov zapnete / vypnete baterku. Po opätovnom zapnutí sa vráti na predchádzajúcu zvolenú úroveň jas (úroveň 7 sa neuloží do pamäti; úroveň 5 alebo 6 sa uloží do pamäti iba na 10 minút a potom sa vráti na úroveň 4).

Zmena úrovne jas: Keď je baterka zapnutá, otáčaním prepínača v smere hodinových ručičiek zvýšite úroveň jas alebo naopak.

Vyberte formu svetla: Otočte prepínač nahor pre bodové svetlo alebo nadol pre reflektor. Úroveň jas zostane pri zmene svetelnej formy nezmenená. Po otočení prepínača budú indikátory svietiť 3 sekundy.

Turbo: Turbo (úroveň 7) aktivujete rýchlym dvojitým kliknutím na prepínač odomknutého gombíka. Opätovným rýchlym dvojitým kliknutím získate jas 4. úrovne.

Stroboskop: Stroboskop aktivujete trojitým kliknutím na odblokovaný prepínač gombíka. V režime stroboskopu vypnete baterku jednoduchým kliknutím na prepínač gombíka. Stroboskop ukončíte stlačením a podržaním alebo otočením prepínača.

EU-DECLARATION OF CONFORMITY



EU-Declaration of Conformity can be found here:
<https://olightworld.com/ec-declaration>

WARRANTY

Within 30 days of purchase: Contact the original seller for repair or replacement.

Within 5 years of purchase: Contact Olight for repair or replacement.

Built-in Battery Pack: 5 years.

Power Adapter: 1 year.

For any of the fragile or low-value fittings not covered above, like lanyard and charging cable, you can contact the post-sale within 30 days of the purchase, if it has any quality drawback or damage under normal use condition. If such drawback or damage occurs after 30 days of the purchase or under abnormal use condition, we will only offer conditional quality assurance as appropriate.

USA Customer Support

cs@olightstore.com

Global Customer Support

customer-service@olightworld.com

Visit **www.olightworld.com** to see our complete product line of portable illumination tools.



Dongguan Olight E-Commerce Technology Co., Ltd

4th Floor, Building 4, Keguo Industrial Park, No 6 Zhongnan Road, Changan Town, Dongguan City, Guangdong, China.

Made in China

3.0511.6010.9002

B. 11, 06, 2020



THANK YOU!